



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 979]  
No. 979]

नई दिल्ली, मंगलवार, अक्टूबर 28, 2003/कार्तिक 6, 1925  
NEW DELHI, TUESDAY, OCTOBER 28, 2003/KARTIKA 6, 1925

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(वाणिज्य विभाग)

(Department of Commerce)

अधिसूचना

NOTIFICATION

नई दिल्ली, 28 अक्टूबर, 2003

New Delhi, the 28th October, 2003

सं. 21(आर ई-2003)/2002—2007

NO. 21/(RE-2003)/2002—2007

का.आ. 1240(अ).—निर्यात और आयात नीति, 2002—2007 (आर ई-2003) के पैरा 2.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 की धारा 5 के अन्तर्गत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार एतद्वारा 31 मार्च, 2002 को प्रकाशित समय-समय पर यथासंशोधित निर्यात और आयात मदों के आई टी सी (एच एस) वर्गीकरण, 2002—2007 में निम्नलिखित संशोधन करती है, यानी :—

S.O. 1240(E).— In exercise of powers conferred under Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 read with Paragraph 2.1 of the Export and Import Policy, 2002—2007(RE-2003), the Central Government hereby makes the following amendments in the ITC (HS) Classifications of Export and Import Items, 2002—2007 published on 31st March, 2002 as amended from time to time, namely :—

“निर्यात और आयात मदों के आई टी सी (एच एस) वर्गीकरण की अनुसूची-1 (आयात) के परिशिष्ट-3 के अन्त में निम्नलिखित टिप्पणी जोड़ी जाएगी :—

“The following note shall be added at the end of Appendix III to Schedule I (IMPORTS) of ITC (HS) Classifications of Export and Import items:

टिप्पणी 2 : इस्पात मंत्रालय द्वारा जारी सार्वजनिक सूचना सं. 1/2003-2004, दिनांक 28 अक्टूबर, 2003 द्वारा सार्वजनिक सूचना सं. एस सी (सी) 2(44)/63-2 दिनांक 4 जनवरी, 1965 और सार्वजनिक सूचना सं. एस सी (आई)-2(44)/63-4 दिनांक 26 मार्च, 1971 को हटा लेने के फलस्वरूप क्रम संख्या 77 से 109 पर सूचीबद्ध मदें हटा दी गई हैं।”

Note 2 : Consequent to the withdrawal of Public Notice No. SC(C)-2(44)/63-II dated 4th January, 1965 and Public Notice No. SC (I)-2(44)/63-IV dated 26th March, 1971 vide Public Notice No. 1/2003-04 dated 28th October, 2003 issued by the Ministry of Steel, the items listed at Serial No. 77 to 109 shall stand deleted.”

This issues in Public Interest.

इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

[F. No. 01/89/180/00053/AM/01/PCI]

[फा. सं. 01/89/180/00053/एम 01/पी सी आई]

L. MANSINGH, Director General of Foreign Trade and ex-officio Addl. Secy.

एल. मानसिंह, महानिदेशक, विदेश व्यापार एवं पदेन अपर

3168 GL/2003